NICENE Creed

We believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

And in one Lord Jesus Christ, the only Son of God, begotten from the Father before all ages, God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made; of the same essence as the Father. Through him all things were made. For us and for our salvation he came down from heaven; he became incarnate by the Holy Spirit and the virgin Mary, and was made human. He was crucified for us under Pontius Pilate; he suffered and was buried. The third day he rose again, according to the Scriptures. He ascended to heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again with glory to judge the living and the dead. His kingdom will never end.

And we believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life. He proceeds from the Father and the Son, and with the Father and the Son is worshiped and glorified. He spoke through the prophets.

We believe in one holy catholic and apostolic church. We affirm one baptism for the forgiveness of sins. We look forward to the resurrection of the dead, and to life in the world to come. Amen.

<This Week>

11/17 **Service I** 9:30-10:30 (Japanese)

Service II 11:00-12:30 (Japanese and English / Kid's Mini Church)

Christmas choir rehearsal 13:30-15:00

11/22 **PAWS** 20:00-21:00

<Coming Week>

11/24 **Service I** 9:30-10:30 (Japanese)

Service II 11:00-12:30 (Japanese and English / Kid's Mini Church)

Onigiri café (Lunch Service)

Clean-up for Christmas 13:30-15:00

11/29 **PAWS** 20:00-21:00

<Next Communion> 12/1 10:30

- < Meetings > (For more info and schedule, please talk to the leaders)
- **♦ Mini-Church** (Small gathering with a friendly and warm atmosphere)
- New Life Class (First Step to follower's life)
- ❖ Covenant Class (Membership Class)

<Offering> Our operating cost is covered by members' spontaneous offerings.

We believe that offering is a part of worship and it's a responsibility of each believer (Malachi 3:10). It also says, "Each man should give what he has decided in his heart to give, not reluctantly or under compulsion, for God loves a cheerful giver (II Cor. 9:6-7)." We don't pass around the offering basket since we don't want anyone who is not able to give for some reason to feel pressure or awkward (especially for visitors). We also would like everyone to do it spontaneously. Please put the offerings in the box on the counter.

1-10-10 Morino, Machida, Tokyo 194-0022 Pastors: Andy H. Nagahara, Mari Ikeda Phone 090-9381-4917 (Nagahara) e-mail:contact@yourchurch.jp



https://yourchurch.jp

bulletin

November 17th 2019 Vol.26 No.46



ニカイア信条(日本カトリック司教協議会訳)

私は信じます。唯一の神、全能の父、天と地、見えるもの、見えないもの、すべてのものの造り主を。 私は信じます。唯一の主イエス・キリストを。主は神のひとり子、すべてに先立って父より生まれ、神よりの神、光よりの光、まことの神よりのまことの神、 造られることなく生まれ、父と一体。すべては主によって造られました。主は、私たち人類のため、私たちの救いのために天からくだり、聖霊によって、おとめマリアよりからだを受け、人となられました。ポンティオ・ピラトのもとで、私たちのために十字架につけられ、苦しみを受け、葬られ、聖書にあるとおり三日目に復活し、天に昇り、父の右の座に着いておられます。主は、生者(せいしゃ)と死者を裁くために栄光のうちに再び来られます。その国は終わることがありません。 私は信じます。主であり、いのちの与え主である聖霊を。聖霊は、父と子から出て、父と子とともに礼拝され、栄光を受け、また預言者をとおして語られました。私は、聖なる、普遍の、使徒的、唯一の教会を信じます。罪のゆるしをもたらす唯一の洗礼を認め、死者の復活と来世のいのちを待ち望みます。アーメン。

<今週の集まり> 11/17 礼拝 I 9:30-10:30 (日本語)

礼拝 II (日本語・英語) 子供のミニチャーチ 11-12:30 クリスマスクワイヤリハーサル 13:30-15:00

11/22 PAWS 20:00-21:00

<次週の集まり> 11/24 礼拝 I 9:30-10:30 (日本語)

礼拝 II (日本語・英語) 子供のミニチャーチ 11-12:30

おにぎりカフェ(ランチサービス) **クリスマス前の中掃除** 13:30-15:00

11/29 PAWS 20:00-21:00

<次回の聖餐式> 12/1 10:30

<そのほかの集まり・クラス>

- **❖ ミニチャーチ** 楽しく、暖かで、私たちが一番大切にしているアトホームな集まりです。 あなたもぜひ参加して下さい。詳しくはリーダーにお尋ね下さい。
- ❖ ニューライフクラス 初めての聖書、信仰、教会生活についての学び(全三回)
- **❖ カヴェナントクラス** ユアチャーチのメンバーになりたい方のための学び(全二回)

<献金について>

ユアチャーチはメンバーの献金によって運営されています。私たちは献金が礼拝の一部であり、信じる者の責任であると信じています。(マラキ3:10) また、「人に強いられてではなく喜んで、自ら決めたとおりに豊かに献げる人を神は愛する」(第2コリント9:6-7) とあります。そこで私たちは、メンバーでない方や、何らかの理由で献げられない方が気兼ねしないですむように、またそれぞれの自発的な意志であってほしいという願いから、礼拝中に献金を募ることはしていません。ご用意のある方は入口の献金ボックスにお入れください。

〒194-0022 東京都町田市森野1-10-10 牧師: 永原アンディ創・池田真理

Phone 090-9381-4917 (永原) email:contact@yourchurch.jp



https://yourchurch.jp

火巴 千以 2019/11/17 Vol.26 No.46



November 17, 2019

Marriage and Divorce (Mark 10:1-12) Mari Ikeda

A. The danger of interpreting tl	ne Bible in your own favor
	(1-5, Deuteronomy 24:1-4)

- B. The original meaning of marriage (6-8)
 - 1. Not a hierarchical relationship
 - 2. In order to be united as one and help each other
- C. About divorce
 - 1. Does Jesus mean not to allow any divorce? (9)
- 2. We commit the sin of exploiting the other instead of helping each other (10-12)
- D. About singleness (Matthew 19:11-12)

Summary

Our thoughts about marriage and divorce are strongly influenced by the values of our time and culture. We need to acknowledge that none of us is free from these influences and that we all have prejudice, in order to read the Bible carefully. The marriage that God first intended is for us, both men and women equally, to help each other as we are all imperfect. This relationship is hard to reach, unless each of us acknowledges his/her limitations and seek God's help.

For Discussion

- 1) What does Jesus mean by the verse 9?
- 2) What do you think about homosexuality?

1 Jesus then left that place and went into the region of Judea and across the Jordan. Again crowds of people came to him, and as was his custom, he taught them. 2 Some Pharisees came and tested him by asking, "Is it lawful for a man to divorce his wife?" 3 "What did Moses command you?" he replied. 4 They said, "Moses permitted a man to write a certificate of divorce and send her away." 5 "It was because your hearts were hard that Moses wrote you this law," Jesus replied. 6 "But at the beginning of creation God 'made them male and female.' 7 'For this reason a man will leave his father and mother and be united to his wife, 8 and the two will become one flesh.' So they are no longer two, but one flesh. 9 Therefore what God has joined together, let no one separate." 10 When they were in the house again, the disciples asked Jesus about this. 11 He answered, "Anyone who divorces his wife and marries another woman commits adultery against her. 12 And if she divorces her husband and marries another man, she commits adultery."

Deuteronomy 24:1-4

If a man marries a woman who becomes displeasing to him because he finds something indecent about her, and he writes her a certificate of divorce, gives it to her and sends her from his house, 2 and if after she leaves his house she becomes the wife of another man, 3 and her second husband dislikes her and writes her a certificate of divorce, gives it to her and sends her from his house, or if he dies, 4 then her first husband, who divorced her, is not allowed to marry her again after she has been defiled. That would be detestable in the eyes of the Lord. Do not bring sin upon the land the Lord your God is giving you as an inheritance.

2019/11/17

結婚と離婚(マルコ 10:1-12) 池田真理

A. 聖書を自分に都合よく解釈する危険 (1-5, 申命記 24:1-4)

B. 結婚の本来の意味 (6-8)

- 1. 上下関係ではない
- 2. 一体となって互いに助け合うために

C. 離婚について

- 1. イエス様はどんな離婚も認めないのか?(9)
- 2. 私たちは助け合うよりも利用し合う罪を犯す(10-12)
- D. 独身について (マタイ 19:11-12)

メッセージのポイント

結婚や離婚に関する考え方は時代や文化の影響を非常に強く受けています。私たちは、自分もその影響によって偏見を持っていることを認めた上で、慎重に聖書を読む必要があります。神様が本来意図された結婚は、男女の差別なく、不完全な人間が互いに助け合うことを目的としています。それは、それぞれが自分の限界を認めて神様の助けを求めなければ難しい関係です。

話し合いのために

- 1) 9節のイエス様の言葉はどういう意味ですか?
- 2) 同性愛についてどう思いますか?

1 イエスはそこを立ち去って、ユダヤ地方とヨルダン川の向こう側に行かれた。群衆がまた集まって来たので、イエスは再びいつものように教えておられた。2 ファリサイ派の人々が近寄って、「夫が妻を離縁することは許されているでしょうか」と尋ねた。イエスを試そうとしたのである。3 イエスは、「モーセはあなたがたに何と命じたか」と問い返された。4 彼らは、「モーセは、離縁状を書いて離縁することを許しました」と言った。5 イエスは言われた。「あなたがたの心が頑固なので、モーセはこのような戒めを書いたのだ。6 しかし、天地創造の初めから、神は人を男と女とにお造りになった。7 こういうわけで、人は父母を離れて妻と結ばれ、8 二人は一体となる。だから、もはや二人ではなく、一体である。9 従って、神が結び合わせてくださったものを、人は離してはならない。」10 家に戻ってから、弟子たちが再びこのことについて尋ねた。11 イエスは言われた。「妻を離縁して他の女と結婚する者は、妻に対して姦通の罪を犯すことになる。」

申命記24:1-4

1 人が妻をめとり、夫になったものの、彼女に何か恥ずべきことを見いだし、気に入らなくなったときは、彼女に離縁状を書いて渡し、家を去らせることができる。2 その女が家を出て、他の男の妻となったが、3 次の夫も彼女を嫌い、彼女に離縁状を書いて渡し、家を去らせるか、あるいは、彼女を妻に迎えた男が死んだ場合、4 そのどちらの場合でも、彼女を去らせた最初の夫は、彼女が汚された後で、彼女を再びめとり、妻にすることはできない。これは主の前に忌むべきことである。あなたの神、主が相続地としてあなたに与える地に罪をもたらしてはならない。